

Aux premiers symptômes d'une maladie

ESSAYEZ 2 TABLETTES 'ASPRO' POURQUOI ?

Parce que « ASPRO », pris dès que vous ressentez le moindre malaise ou une douleur quelconque, suffit presque toujours à arrêter le mal. Ce pouvoir extraordinaire, « ASPRO » le tient de sa grande variété d'usages. En effet, aussitôt ingéré, « ASPRO » agit comme antiseptique, c'est un puissant germicide, un anti-pyrétique et un dissolvant de l'acide urique, par conséquent il attaque directement la cause de nombreux maux. En outre « ASPRO » est parfaitement pur, vous ne courez aucun risque en l'essayant. « ASPRO » dans la pinpart des cas fera disparaître la cause de vos maux. Lorsque l'on ne se sent pas bien « prendre de l'« ASPRO » est une bonne précaution. Les qualités calmantes d'« ASPRO » sont étonnantes. « ASPRO » apporte un doux sommeil au lieu de l'insomnie, soigne le rhumatisme en une nuit, arrête la douleur en cinq minutes. Dans les cas de rhume et de grippe, ses bons résultats sont étonnants. « ASPRO » réduit la température en quelques minutes.

Une 'ASPRO' prise à temps fait épargner une maladie d'une semaine d'un mois d'une année

LES ATTESTATIONS DU PUBLIC

Emerveillé du résultat obtenu
 Un de mes bons amis qui est docteur m'a gracieusement offert ces jours-ci, alors que je souffrais de sciatic, un échantillon de vos comprimés « ASPRO ». Je suis émerveillé du résultat obtenu car depuis l'absorption de ces comprimés toute douleur a disparu, aussitôt le recommander à mes paroissiens. Voulez-vous avoir la bonté de m'envoyer deux paquets d'« ASPRO » et m'indiquer le montant que je vous enverrai dès réception de l'envoi. Si par charité, vous pouvez y joindre quelques échantillons pour mes pauvres, je vous en serai bien reconnaissant.

Indispensable dans chaque foyer
 J'ai fait usage d'« ASPRO » à diverses reprises dans des cas de douleurs dentaires et de névralgies qui en dérivent, chaque fois les comprimés « ASPRO » ont vaincu le mal. Il n'est donc agréable de pouvoir contribuer à la réputation de ce produit en affirmant qu'il constitue un remède indispensable dans chaque foyer.

ARRÊTEZ-LE
 J'ai expérimenté dans ma clientèle quelques échantillons d'« ASPRO » mis à ma disposition et il m'a semblé que les résultats que l'on peut attendre de ce produit sont particulièrement intéressants dans les affections dentaires, abcès dentaires et douleurs dans les sinusites. Pas de réaction sur l'estomac signalée par les malades.

ARRÊTEZ-LE
 Je suis content de l'« ASPRO » qui m'a donné toute satisfaction dans les cas de grippe que j'en ai traité.

ARRÊTEZ-LE
 J'ai en l'occasion employer l'« ASPRO » dans plusieurs cas de névralgies et en cas de crises rapidement. Ce médicament est très bien supporté par l'estomac.

A toujours recours à "ASPRO"
 Était atteint de rhumatisme, j'ai constaté qu'« ASPRO » me donnait le meilleur des résultats. Depuis mon premier essai, j'en ai trouvé l'effet si surprenant que chaque fois que je ressens le moindre malaise, je n'ai recours qu'à « ASPRO ». Merci mille fois.

Bannit la douleur
 Je ne puis assez vous remercier pour les résultats que j'ai obtenus en employant l'« ASPRO ». J'ai employé cinq ou six paquets de 25 tablettes et je suis guéri de mes terribles douleurs. Voilà 15 jours que je n'ai plus eu mal de tête et depuis plus de 40 jours je souffrais de ce mal. Pendant des années j'ai pris différents remèdes qui me soulageaient pendant quelque temps mais ne me guérissent jamais.

Le remède par excellence
 Je vous remercie infiniment pour le paquet « ASPRO » que vous avez bien voulu m'envoyer, je vous prie de croire que c'est un remède souverain car il m'a guéri complètement de mes terribles maux de tête. Je n'ai d'utiliser que six « ASPRO ».

Rhume banni
 Mon fils qui est étudiant souffrait d'un gros rhume et de violentes maux de tête. Une tablette « ASPRO » prise le midi et l'après-midi l'a soulagé et le lendemain il était guéri et dispos. Le rhume a été arrêté net. Je trouve votre remède vraiment efficace pour arrêter le rhume.

ARRÊTEZ-LE
 L'opinion des Docteurs Français

COMMENT DONNER 'ASPRO' AUX ENFANTS
 Il y a deux méthodes très simples : a) avec un peu de lait ; b) casser la tablette et l'administrer dans une cuillerée à café de confiture. Les doses sont : Enfants de 3 à 5 ans, une demi-tablette — de 5 à 14 ans, une tablette — de 14 à 18 ans, une tablette et demie. Pour les enfants en-dessous de 3 ans demander l'avis du médecin.

ARRÊTEZ-LE
 J'ai le plaisir de vous faire connaître que je prescris depuis un certain temps vos tablettes « ASPRO ». J'ai dans tous les cas d'usage, même les plus rebelles, constaté leur parfaite efficacité et leur absolue tolérance par les malades.

"ASPRO" fait disparaître la douleur en quelques minutes

ESSAYEZ-LE CONTRE :

MAUX DE TÊTE	LUMBAGO	GRIPPE	DOULEURS PARTICULIÈRES AUX FEMMES
NÉURALGIE	IRRITABILITÉ	RHUMES	PARTICULIÈRES AUX FEMMES
RHUMATISME	ABUS DE BOISSONS	NEVRITE	ÉBRANLEMENT NERVEUX
INSOMNIE	ALCOOLIQUES	GOUTTE	

La boîte de 10 Tablettes **3 fr. 75**
 La boîte de 25 Tablettes **7 fr. 50**

Dépôt pour la France : J. NAPON, pharmacien de 1^{re} classe
 Laboratoire de conditionnement : 8, rue Flatters, Amiens

IMPUISSANCE - Traitement sérieux
PARISIAN PILLS
 La boîte 16 fr. 80. R. GIBERT, 11, rue Adolphe MARCELLE, Paris. À Lille, chez M. Faidherbe, 10, rue de Valenciennes. À Roubaix, chez M. Corbeaux, 20, rue de Lanoy.

BRONCHITES
 Catarrhes, Asthme, toux opiniâtres, congestionnement capillaire par les plantes. S'adresser à M. HERBOT DEMOTTEUR, 92, rue de Croix-Rouge, Valenciennes.

MAGNETOS
 Atelier Spécial de Réparations
 E. WEPPE, Anc. Mécanicien
 DESOBREYER et WEPPE
 25, rue de Gand, 25 - LILLE

ALA VIERGE NOIRE
 227, rue Léon-Gambetta
 LE MOINS CHER DE LILLE
COMMUNIONS
 Le plus grand choix - - -
 Les plus beaux modèles
175 - 125 45
 105 - 85 45
 RUBBENS, SMOKING, QUARTIER, MAITRE, LYOEN, DOLLEGIEN.
 SUPERBE CADEAU à tout ACHETEUR

BON GÉNIE
 LILLE - 31-33, RUE DU MOLINEL - LILLE
VENTE A CREDIT
 et AU COMPTANT
MEUBLES - VÊTEMENTS
VELOS - T.S.F.
 DEMANDER LE CATALOGUE - DISCRETION

VISITEZ LA BELGIQUE
 et le Gd Duché de LUXEMBOURG
 Vous y avez le bien-être
SÉJOUR IDEAL DE VACANCES
EXCURSIONS NOMBREUSES
VIE FACILE ET PEU CHÈRE
 Cartes de libre circulation
 8 et 15 jours à PRIX RÉDUITS
 valables sur tout le réseau belge

A 3 h. 1/2 de Paris
IMPORTANTE ORGANISATION PROPHYLACTIQUE
GENTRES MÉDICAUX U.S.D.
 Médicaments spécialisés de Paris
 Traitements sérieux, rapides, à prix réduits
VOIES URINAIRES
 Néphroses, Filarioses, Goutte chronique
MALADIES DES FEMMES
 Pertes, Métrite, Ovarite, Tumeurs, Fibromes
 gynécologiques opérés en 4 à 5 séances
ULCÈRES, MALADIES DE PEAU et SANC
 Acné, Boutons, Eczéma, Démangeaisons, Psoriasis
 SYPHILIS, guéris par nouveau traitement d'attaque
 Application des meilleures méthodes de
 Faradisation, ionisation, électrolyse, Haute-Fréquence
 Diathermie, Rayons X, Ultra-Violet, Radium
 Guérisons contrôlées par Analyse faite dans les
LABORATOIRES DE L'INSTITUT A PARIS
 CONSULTATIONS :
LILLE 134, rue de Tournai, 134 : tous les jours de 9 h. à 19 h., Dimanche de 9 h. à 12 h.
LENS 10, rue de la République, face rue de Paris (entrée discrète) : Mardi, Vendredi, de 9 heures à 18 heures.
VALENCIENNES Avenue du Commerce, de 9 h. à 19 h., Dimanche, de 9 h. à 12 h.
DOUAI 34 bis, rue de Valenciennes, 34 bis, Lundi, Jeudi, de 8 heures à 19 heures.
MAUBEUGE Clinique DARGY, 4, rue de Valenciennes, de l'Esplanade, 4, Lundi, Jeudi, de 11 heures à 19 heures.

CAISSE FRATERNELLE DE CAPITALISATION

Société anonyme française pour favoriser l'Economie et l'Épargne au Capital de VINGT MILLIONS entièrement versés
 Entreprises privées régies par la loi du 19 Décembre 1907

Siège Social : 6 et 8, rue Léon Trullin, LILLE
 Demandez de chaque posteaux R. O. 1641
 à utiliser pour envois d'argent Adresse télégraphique : CAISSFRAT LILLE

La CAISSE FRATERNELLE est sans conteste la plus avantageuse de toutes les sociétés de capitalisation.
 Seule elle accorde à ses adhérents en plus des tirages garantis le double avantage réel :
 1° du tarif minimum légal ;
 2° de la participation aux bénéfices.
 Avant de contracter une opération de capitalisation, exigez le tarif minimum légal car seul ce tarif vous donne le maximum des avantages légaux.

Tarif minimum légal

Capital garanti	10.000	25.000	50.000	100.000	250.000
Versement par mois	20	50	100	200	500
Maximum des Versements	5.840	14.600	29.200	58.400	146.000
ou Prime Unique	3.540	8.850	17.700	35.400	88.500

A la quinzième année, chaque titre donne droit :
 1° A une valeur de rachat garantie (maximum légal).
 2° A une participation aux bénéfices.

DOUZE TIRAGES GARANTIS PAR AN
 Tous les titres portant une combinaison de trois lettres qui leur assure à chaque tirage mensuel, pendant toute leur durée, soit 30 ans, une chance de remboursement égale à 1 : 325.
 Les tirages ont lieu en public au siège social, le dernier jour de chaque mois, à neuf heures.
 Trois roues mobiles, portant chacune les 26 lettres de l'alphabet, désignent, à chaque tirage, une combinaison différente de trois lettres.
 Tous les titres portant l'une de ces cinq combinaisons sont aussitôt remboursés au capital garanti, à la seule condition que les cotisations échues avant le mois du tirage aient été payées.

TIRAGE DU 31 MAI 1931

Combinaisons notées	Titres remboursés
1° D. G. E.	2 titres de 100.000 fr. = 200.000 fr.
2° E. V. B.	4 titres de 50.000 fr. = 200.000 fr.
3° V. R. F.	19 titres de 25.000 fr. = 475.000 fr.
4° F. C. H.	42 titres de 10.000 fr. = 420.000 fr.
5° P. S. C.	38 titres de 5.000 fr. = 190.000 fr.
	22 titres de 2.500 fr. = 55.000 fr.
	1 titre de 1.000 fr. = 1.000 fr.
	1 titre de 500 fr. = 500 fr.

Soit : 134 titres pour 1.546.500 fr.

- | | |
|--|--------------------|
| M. DEIZELIN BEUX, cultivateur, quartier du Fay, à Yvetot (S.-E.), pour deux titres | a reçu 125.000 fr. |
| M. BOUZANT Ernest, à Saint-Marie-des-Champs, par Yvetot (S.-E.), pour deux titres | a reçu 125.000 fr. |
| M. DURIF Joseph, rue de la République, à Issoudun (Indre) | a reçu 50.000 fr. |
| M. CAULLIER COURTES, à Brest (Finistère) | a reçu 50.000 fr. |
| M. BAYAT Jean, cultivateur, rue Brancion, à Le Quesnoy | a reçu 50.000 fr. |
| Mme FLANDRIEN H., 30 bis, r. Préclin, Margny-l-Comptegne | a reçu 50.000 fr. |
| M. DERAL JOURNAL, rue d'En Bas, à Adinher (P.-de-C.) | a reçu 25.000 fr. |
| M. DENIEUX GARNIER, à Bory-St-Martin (P.-de-C.) | a reçu 25.000 fr. |
| Mlle DUCHENOY, avenue Saint-Sauveur (Seine-Inférieure) | a reçu 25.000 fr. |
| M. DEGOLL SANNIER, à Renscuere (Nord) | a reçu 25.000 fr. |
| M. HATQUEZ GRULLON, à Bouchain (Nord) | a reçu 25.000 fr. |
| M. HAVY ANTOINE, Watouart (Pas-de-Calais) | a reçu 25.000 fr. |
| M. LEGLERE Jules, cultivateur, à Paves (Ardennes) | a reçu 25.000 fr. |
| M. VIEVILLE RENEE, cylindrage, Jonchery (Ardennes) | a reçu 25.000 fr. |
| M. DRALISSEY COLLET, cultivateur, rue Pasteur, Iwuy (Nord) | a reçu 25.000 fr. |
| M. CAMUS Prosper, r. Cote des Carmes, Louvicy (Ardennes) | a reçu 25.000 fr. |
| M. VERFALLIE DURANT, à Wemmer-Cappel (Nord) | a reçu 25.000 fr. |
| M. LEQUETTE Emile, 105 av. 42e Division, Verdun (Meuse) | a reçu 25.000 fr. |
| M. VERGUE Pierre, 6 bis, avenue Miribel, Verdun (Meuse) | a reçu 25.000 fr. |
| M. CHAMPION, hussier, 6, r. Hôtel-de-Ville, Verdun (Meuse) | a reçu 25.000 fr. |
| Mme POLLIN Julienne, Bismarck (Ardennes) | a reçu 25.000 fr. |
| M. COACHE CAPPE, à Caumont (Pas-de-Calais) | a reçu 25.000 fr. |
| M. DEZE François, Vieux-Mineurs, Loos-en-Gohelle (P.-C.) | a reçu 10.000 fr. |
| Mlle MANESSIER Jeanne, Ste-Croix, Longueueuse (P.-de-C.) | a reçu 10.000 fr. |
| Mlle GRANDIER, Pons, Bouscours, à Prairie, Nançay | a reçu 10.000 fr. |
| Mlle BILLET, rue de Valenciennes, Valenciennes | a reçu 10.000 fr. |
| M. DUPRAT Antoine, 31, boulevard Voltaire, Asnières (Seine) | a reçu 10.000 fr. |
| Mlle VAILLANT Marcelline, à Rambouillet, par Sully (Meuse) | a reçu 10.000 fr. |
| M. LASSELIN Emile, à Bessy, à Jeumont (Nord) | a reçu 10.000 fr. |
| Mlle CHOPIN Fernande, à Mont-Notre-Dame (Aisne) | a reçu 10.000 fr. |
| M. DAVID Paul, à Louvolet, par Caudoube-en-Caux (Nord) | a reçu 10.000 fr. |
| Mlle MOREAU Auguste, à Abbeville, Fourmies (Nord) | a reçu 10.000 fr. |
| Mlle MAURIER M., Louise, à Courton (Nord) | a reçu 10.000 fr. |
| Mlle GAME Lucienne, Colandruy-Céron (S.-E.-L.) | a reçu 10.000 fr. |
| Mlle AUGER Marie, rue Tronpette, à Courton (P.-de-C.) | a reçu 10.000 fr. |
| Mme VICTORIA, Ecole Saint-Louis-Forêt (Seine-et-Oise) | a reçu 10.000 fr. |
| Mlle DELOBEL Camille, Marais de Salperwick (Pas-de-Calais) | a reçu 10.000 fr. |
| Mlle BOUTIER Marie, rue de Valenciennes, Valenciennes | a reçu 10.000 fr. |
| M. MIQUEL René, instituteur, à Osmont (Ardennes) | a reçu 10.000 fr. |
| M. MATISIAK Henri, r. de Libercourt, Carvin (P.-de-C.) | a reçu 10.000 fr. |
| Mlle GAUDA Louise, à Valenciennes (Nord) | a reçu 10.000 fr. |
| Mlle DEWEZE Jeanne, rue de Tournai, à Cappelle (Nord) | a reçu 10.000 fr. |
| M. LAGOUË, secrétaire de Mairie, Grand-Rouff, Messincourt | a reçu 10.000 fr. |
| M. LACHENY Emile, chaussée du Vexin, à Louvillers (Eure) | a reçu 10.000 fr. |
| M. NOIRET Richard, 37, r. Haute du Moulin, Fourmies (Nord) | a reçu 10.000 fr. |
| M. DELORE (Claude), à Roanne (Loire) | a reçu 10.000 fr. |
| Mme CHATEL Marie-Louise, Les Mazures (Ardennes) | a reçu 10.000 fr. |
| M. VANTORRE Frédéric, r. Edouard-Vaillant, Nouzon (Ard.) | a reçu 10.000 fr. |
| M. LESANT Boris, 66, rue du Bois-Portant, Molhon (Ard.) | a reçu 10.000 fr. |
| M. PIERREY Paul, rue de Valenciennes, Valenciennes | a reçu 10.000 fr. |
| Mme MOYNOIR M.-L., r. de la Gare, Henin-Liétard (P.-C.) | a reçu 10.000 fr. |
| M. DELHEE Germain, à Maisnil-Dohem (Pas-de-Calais) | a reçu 10.000 fr. |
| M. CHARLIER Paul, rue de Valenciennes, Valenciennes | a reçu 10.000 fr. |
| M. AMEEL CAILLIE, r. de Gheluvire, Werwicq (Belgique) | a reçu 10.000 fr. |
| M. MARTIN Lucien, chez M. Renard, Lespigny (P.-de-C.) | a reçu 10.000 fr. |
| Mme MOÏS Marie, 12, rue St-Jacques, à Valenciennes (Nord) | a reçu 10.000 fr. |
| M. LESIER Charles, chez Halluilliers, p. la Falaise (Smo.) | a reçu 10.000 fr. |
| M. BLAU Claude, avenue Jean-Jaures, à Saint-Claude (Jura) | a reçu 10.000 fr. |
| M. QUINCY André, à Valenciennes (Nord) | a reçu 10.000 fr. |
| M. MARCHAND Henri, boulanger, à Boncourt (Aisne) | a reçu 10.000 fr. |
| M. MULLON Charles, 52, rue Deutreville, à Lobbes (Belg.) | a reçu 10.000 fr. |
| M. ROGER COLLOT, à Chérisy, p. Grandpré (Ardennes) | a reçu 10.000 fr. |
| M. ENTWISTLE Jules, Hôl. Lion-d'Or, Forges-l'Éaux (S.-E.) | a reçu 5.000 fr. |
| Mlle BEAUPEL Suzanne, à Proux-Ste-Anne (S.-Inf.) | a reçu 5.000 fr. |
| M. LÉONIE, à Valenciennes (Nord) | a reçu 5.000 fr. |
| M. DUPEUX Emile, La Pierre-croix Belleguette (Nord) | a reçu 5.000 fr. |
| M. DECROUX André, rue de Paris, à Bessy, à Valenciennes | a reçu 5.000 fr. |
| M. BÉREMBIEUX, r. Caudron, Le Nouvion-en-Thiérache (A.) | a reçu 5.000 fr. |
| M. CUVILLIER A., rue du Port, à Bogy-Braux (Ardennes) | a reçu 5.000 fr. |
| M. BALDE Nicolas, à Valenciennes (Nord) | a reçu 5.000 fr. |
| M. BLAINVILLE Georges, cultiv., Bois d'Ennebourg (S.-Inf.) | a reçu 5.000 fr. |
| M. LACROIX René, allée J.-B. Clément, à Revin (Ardennes) | a reçu 5.000 fr. |
| M. HECQUET Emile, 104, r. du Faubourg St-Hippolyte, P. (S.-E.) | a reçu 5.000 fr. |
| M. KENTY Ambroise, à Cambour, par Houdain (P.-de-C.) | a reçu 5.000 fr. |
| Mme NOIRET Suzanne, à La Horgue (Ardennes) | a reçu 5.000 fr. |
| Mme DUPONT Zélie, rue Morfoux, à Joliette (Nord) | a reçu 5.000 fr. |
| M. PIERRE Arthur, rue de Fumay, à Oignies (Belgique) | a reçu 5.000 fr. |
| Mlle DHAINE Gilberte, à Baris-à-Bois (Aisne) | a reçu 5.000 fr. |
| M. PRYOST GENEZ, r. de St-Quentin, à Caudry (Nord) | a reçu 5.000 fr. |
| Mlle BLOUDEL Julie, 60, r. Jean-Sau-Pour, à Lille | a reçu 5.000 fr. |
| M. BEAUSSART René, r. Pont-de-Pierre, Bethune (P.-C.) | a reçu 5.000 fr. |
| Mme LEMARIE Julia, à Carcoens (Eure) | a reçu 5.000 fr. |
| M. BOUQUEN, 42, rue de Valenciennes, Valenciennes | a reçu 5.000 fr. |
| M. GUARIN LÉON, rue de Fourmies, à Glasgou (Nord) | a reçu 5.000 fr. |
| Mme Vre RONNIN A., rue d'Aillyelles, Maubert-Pontaine (A.) | a reçu 5.000 fr. |
| M. SALIN Octave, Cité II de Béthune, Grœuxy (P.-de-C.) | a reçu 5.000 fr. |
| M. HIEZ Henri, à Hapincourt (Pas-de-Calais) | a reçu 5.000 fr. |
| M. TROUET André, à Hestomville (Marne) | a reçu 5.000 fr. |
| M. DEBUCHY Gaston, Hameau du Marais, Ennevelin (Nord) | a reçu 5.000 fr. |
| M. JANAN André, an Bour, à Pierrefonds (S.-E.-L.) | a reçu 5.000 fr. |
| M. BARENT Marcel, 72, rue de Valenciennes, Valenciennes | a reçu 5.000 fr. |
| M. HAUTTELER Edm., Quart. Delbray, 16, à Marpent (N.) | a reçu 5.000 fr. |
| M. DAGHELET Roger, 48, r. Clémenceau, Malo-les-Bains (N.) | a reçu 5.000 fr. |
| Mlle WIAAT Eugénie, rue Roda, Marais-à-Bois (Nord) | a reçu 5.000 fr. |
| M. CORCOU François, Fauquissart, Laventie (P.-de-C.) | a reçu 5.000 fr. |
| M. DESMOULINS A., 15, Clémenceau, p. Epéray (M.) | a reçu 5.000 fr. |
| Mme DOBIELE Marie, r. de Valenciennes, Valenciennes | a reçu 5.000 fr. |
| Mlle VANDARIE Mathilde, à Arras (Pas-de-Calais) | a reçu 5.000 fr. |
| Mlle FAUDART R., Villefrédois, comm. de Couleurs (Yonne) | a reçu 5.000 fr. |

Prochain Tirage le 30 JUN 1931
 Notices explicatives et renseignements sur demande
 à M. René OUVILLIERS, Directeur, 6 et 8, rue Léon Trullin, LILLE
 ou à l'un des représentants de la Société
LE REMBOURSEMENT DE TOUTES LES TITRES EST GARANTI

MALADIES DE LA FEMME
LE FIBROME
 Sur 100 femmes, il y en a 90 qui sont atteintes de Tumeurs, Polypes, Fibromes et autres engorgements, qui gênent plus ou moins la menstruation et qui expliquent les Hémorragies et les Pertes presque continuelles auxquelles elles sont sujettes. La Femme se préoccupe peu, d'abord, de ces inconvénients, puis, tout à coup, le ventre commence à grossir et les malaises redoublent. Le Fibrome se développe peu à peu, il pèse sur les organes intérieurs, occasionne des douleurs au bas ventre et aux reins. La malade s'affaiblit et des pertes abondantes la forcent à s'aliter presque continuellement.

QUE FAIRE ? A toutes ces malheureuses, il faut dire et redire : Faites une Cure avec la

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY
 N'hésitez pas, car il y va de votre santé, et sachez bien que la JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY, composée de plantes spéciales, sans aucun poison, est faite express pour guérir toutes les Maladies Intérieures de la Femme : Métrites, Fibromes, Hémorragies, Pertes blanches, Règles irrégulières et douloureuses, Troubles de la circulation du sang, Accidents du Retour d'Âge, Étourdissements, Chaleurs, Vapeurs, Congestions, Varices, Phlébites.

Il est bon de faire chaque jour des injections avec l'HYGIÉNINE DES DAMES. La boîte, 6 fr. 75 impôt compris.

La JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies.

PRIX : Le flacon Liquide 10 fr. 60
 Pilules (impôt compris) 12 fr. 60

Attention : Bien examiner la véritable JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY qui doit porter le portrait de l'Abbé Soury et la signature Mag. DUMONTIER en rouge.

AUCUN AUTRE PRODUIT NE PEUT LA REMPLACER

Ne vous laissez pas tromper



Comme il fallait s'y attendre, le grand succès remporté par l'Huile de table des Chartreux a fait naître de nombreuses imitations. Avant d'acheter, vérifiez bien la contenance de la bouteille qu'on vous offre et rappelez-vous que :

HUILE DE TABLE DES CHARTREUX
 est la meilleure et la plus économique et qu'il en faut 1/3 en moins.

Le seule Here Concocture, Exposition Lille



APRÈS QUINZE ANS PARTICIPATION AUX BÉNÉFICES